



Amtsblatt für die Gemeinde VETTWEISS

Mit den Ortschaften: Disternich · Froitheim · Ginnick · Gladbach · Jakobwüllesheim · Kelz · Lützhem · Müddersheim · Sievernich · Soller · Vettweiß



Herausgeber und
verantwortlich für den
Inhalt des Amtsblattes:

Bürgermeister Josef Kranz, 52391 Vettweiß, Gereonstr. 14, Telefon: (02424) 209-0

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich: Porschen & Bergsch
Mediendienstleistungen, 52399 Merzenich, Am Roßpfad 8, Tel. (02421) 73912,
Fax (02421) 73011, www.porschen-bergsch.de, email: dp@porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im
Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug beim Verlag oder
über das Rathaus zu beziehen. Auflage: 3.700 Exemplare. In unserem Hause gestal-
tete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt.

Der Umwelt zuliebe auf 100% chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt.

Im Internet: www.vettweiss.de



13. Jahrgang
8. Februar 2013

Nr.

2



Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung der Bezirksregierung Köln

Az.: 54.1.12.1- Neffelbach

Nach § 76 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) i.V.m. § 112 Abs. 1 Sätze 1-3 und 5 Landeswassergesetz (LWG) ist das Überschwemmungsgebiet (ÜSG) des Neffelbaches – von der Mündung in die Erft bis zum Gewässerkilometer (KM) 35+000 – im Bereich der Stadt Kerpen im Rhein-Erft-Kreis, im Bereich der Gemeinden Nörvenich und Vettweiss und der Stadt Niedeggen im Kreis Düren und im Bereich der Stadt Zülpich im Kreis Euskirchen von der Bezirksregierung Köln durch eine ordnungsbehördliche Verordnung festzusetzen. In dem Verfahren zur Festsetzung des vorgenannten Überschwemmungsgebietes ist eine Beteiligung der Öffentlichkeit unter entsprechender Anwendung des § 73 Abs. 2 bis 5 Verwaltungsverfahrensgesetz des Landes Nordrhein-Westfalen (VwVfG NRW) durchzuführen.

Die Unterlagen für die Festsetzung des Überschwemmungsgebietes des Neffelbaches werden gemäß § 112 Abs. 1 Sätze 1-3 und 5 LWG i.V.m. § 73 Abs. 2 bis 5 VwVfG NRW einen Monat lang in den Gemeinden und Städten, in deren Bereich sich die Festsetzung des Überschwemmungsgebietes des Neffelbaches auswirkt, und zwar in der Zeit

vom 09.02.2013 bis 09.03.2013 einschließlich bei
Gemeindeverwaltung Vettweiss, Gerrensstr. 14 (Verwaltungsgebäude, Anschrift)

während der Dienststunden zur Einsichtnahme ausgelegt. Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann bis spätestens zwei Wochen nach dem Ende der Auslegungsfrist, d.h. bis einschließlich zum 24.03.2013, schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Vettweiss, Gerrensstr. 14, Zimmer 2 (Verwaltungsgebäude, Anschrift) oder bei der Bezirksregierung Köln, Zeughausstr. 2-10, 50667 Köln, Einwendungen erheben.

Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind nach § 73 Abs. 4 VwVfG NRW alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Die Erhebung einer fristgerechten Einwendung setzt voraus, dass aus der Einwendung zumindest der geltend gemachte Belang und die Art der Beeinträchtigung hervorgehen, die Einwendung unterschrieben und mit einem lesbaren Namen und Anschrift versehen ist. Einwendungen ohne diesen Mindestinhalt sind unbeachtlich. Wirksam erhobene Einwendungen werden von der Bezirksregierung Köln im Rahmen der Festsetzung des Überschwemmungsgebietes geprüft.

Die vorläufige Sicherung des Überschwemmungsgebietes im Sinne des § 76 Abs. 3 WHG tritt am 19.02.2013 in Kraft und endet mit dem Inkrafttreten einer neuen Überschwemmungsgebietsverordnung. Die Veröffentlichung der vorläufigen Sicherung erfolgte am 28.01.2013 im Amtsblatt für den Regierungsbezirk Köln. Die Karten der vorläufigen Sicherung entsprechen den in diesem Festsetzungsverfahren ausgelegten Karten. Die Verbots- und Genehmigungstatbestände sowie die sonstigen Regelungen gemäß § 78 WHG und § 113 Abs. 5 -7 LWG, wie für ein bereits festgesetztes Überschwemmungsgebiet, gelten für das vorläufig gesicherte Überschwemmungsgebiet entsprechend.

Kosten, die durch die Einsichtnahme in die Unterlagen entstehen, werden nicht erstattet.

Köln, den 17.01.2013
Bezirksregierung Köln
Obere Wasserbehörde
Im Auftrag
gez. Steinmann-Hasse

Öffentliche Bekanntmachung der Bezirksregierung Köln

Az.: 54.1.12.1-Ellebach

Nach § 76 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) i.V.m. § 112 Abs. 1 Sätze 1-3 und 5 Landeswassergesetz (LWG) ist das Überschwemmungsgebiet (ÜSG) des Ellebachs – von der Mündung in die Rur bis zur Quelle bei km 33+600 im Bereich der Städte Jülich und Düren, den Gemeinden Merzenich, Nörvenich, Kreuzau, Vettweiss und Niederzier im Kreis Düren im Regierungsbezirk Köln durch eine ordnungsbehördliche Verordnung festzusetzen. In dem Verfahren zur Festsetzung des vorgenannten Überschwemmungsgebietes ist eine Beteiligung der Öffentlichkeit unter entsprechender Anwendung des § 73 Abs. 2 bis 5 Verwaltungsverfahrensgesetz des Landes Nordrhein-Westfalen (VwVfG NRW) durchzuführen.

Die Festsetzungsunterlagen für das Überschwemmungsgebiet haben bereits zur Einsichtnahme ausgelegt. Aufgrund von neuen Erkenntnissen bedurfte es einer Anpassung der Überschwemmungsgebietsflächen und dadurch einer erneuten Auslegung der Unterlagen bevor das Überschwemmungsgebiet festgesetzt werden kann.

Die aktuellen Unterlagen für die Festsetzung des neu ermittelten Überschwemmungsgebietes des Ellebachs werden daher gemäß § 112 Abs. 1 Sätze 1-3 und 5 LWG i.V.m. § 73 Abs. 2 bis 5 VwVfG NRW erneut einen Monat lang in den Gemeinden und Städten, in deren Bereich sich die Festsetzung des Überschwemmungsgebietes des Ellebachs auswirkt, und zwar in der Zeit vom 09.02.2013 bis 09.03.2013 einschließlich bei Gemeindeverwaltung Vettweiss, Gerrensstr. 14 (Verwaltungsgebäude, Anschrift) während der Dienststunden zur Einsichtnahme ausgelegt. Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann bis spätestens zwei Wochen nach dem Ende der Auslegungsfrist, d.h. bis einschließlich zum 24.03.2013, schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Vettweiss, Gerrensstr. 14, Zimmer 2 (Verwaltungsgebäude, Anschrift) oder bei der Bezirksregierung Köln, Zeughausstr. 2-10, 50667 Köln, Einwendungen erheben.

Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind nach § 73 Abs. 4 VwVfG NRW alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Die Erhebung einer fristgerechten Einwendung setzt voraus, dass aus der Einwendung zumindest der geltend gemachte Belang und die Art der Beeinträchtigung hervorgehen, die Einwendung unterschrieben und mit einem lesbaren Namen und Anschrift versehen ist. Einwendungen ohne diesen Mindestinhalt sind unbeachtlich. Wirksam erhobene Einwendungen werden von der Bezirksregierung Köln im Rahmen der Festsetzung des ÜSG geprüft.

Im festgesetzten Überschwemmungsgebiet gelten die Verbots- und Genehmigungstatbestände sowie die sonstigen Regelungen gemäß § 78 WHG und § 113 Abs. 5 -7 LWG. Ich weise darauf hin, dass ich das neu ermittelte Überschwemmungsgebiet des Ellebaches vorläufig gesichert habe. Die vorläufige Sicherung des Überschwemmungsgebietes im Sinne des § 76 Abs. 3 WHG tritt am 19.02.2013 in Kraft und endet mit dem Inkrafttreten einer neuen Überschwemmungsgebietsverordnung. Gleichzeitig habe ich die vorläufige Sicherung vom 30.12.2010, veröffentlicht im Amtsblatt für den Regierungsbezirk Köln Nr. 2, Seite 6, lfd. Nr. 13 vom 10.01.2011 aufgehoben. Die Veröffentlichung der vorläufigen Sicherung und der Aufhebung der bisherigen vorläufigen Sicherung erfolgt am 28.01.2013 im Amtsblatt für den Regierungsbezirk Köln. Die Karten der vorläufigen Sicherung entsprechen den in diesem Festsetzungsverfahren ausgelegten Karten. Die Verbots- und Genehmigungstatbestände sowie die sonstigen Regelungen gemäß § 78 WHG und § 113 Abs. 5 -7 LWG, wie für ein bereits festgesetztes Überschwemmungsgebiet, gelten für das vorläufig gesicherte Überschwemmungsgebiet entsprechend.

Kosten, die durch die Einsichtnahme in die Unterlagen entstehen, werden nicht erstattet.

Hinweis:

Bereits erhobene Einwendungen gegen die Festsetzung des vorgenannten Überschwemmungsgebietes werden im weiteren Festsetzungsverfahren geprüft. Auf die geänderten Überschwemmungsgebietsflächen weise ich in diesem Zusammenhang hin.

Köln, den 28.01.2013
Bezirksregierung Köln
Obere Wasserbehörde
Im Auftrag
gez. Vesper

ANWALT'SKANZLEI DASSLER

Rechtsanwälte – Fachanwälte



Sabine Dassler
Fachanwältin für
Arbeitsrecht
weitere Schwerpunkte:
Familienrecht
Verbraucherinsolvenzen



Holger Dassler
Fachanwalt für
Strafrecht &
Verkehrsrecht
weiterer Schwerpunkt:
Mietrecht

Anwaltskanzlei Dassler
Kölnstr. 39 · 52349 Düren
Tel: 02421/16339
www.anwaltskanzlei-dassler.de

in Bürogemeinschaft mit:

TRIMBORN V. LANDENBERG
KANZLEI FÜR ERBRECHT & VERMÖGENSNACHFOLGE

Fachanwalt für Erbrecht & Vorsorgeanwalt
Tel. 0 24 21 / 49 110 80 · www.ra-trimborn.de



Mitteilungen der Verwaltung



Kulturtage 2013 in der Gemeinde Vettweiß

Wie sicher schon die Meisten von Ihnen erfahren haben, finden in unserer Gemeinde im Sommer die Kulturtage 2013 statt. Der gemeinnützige Verein VettCult – Kulturinitiative in der Gemeinde Vettweiß e.V. und die Gemeinde Vettweiß richten diese Tage gemeinsam aus.

Das Organisationsteam hat bereits ein vielseitiges Programm zusammengestellt. Sicher wird für jeden etwas dabei sein, was interessiert oder einfach nur Spaß macht.

Eine solche Veranstaltung ist naturgemäß mit erheblichen Kosten verbunden. Da fallen beispielsweise die Künstlergagen, die Druckkosten für das Programmheft, Kosten für erforderliche Sicherheitsvorkehrungen und vieles anderes mehr an. Schnell bewegt man sich da im fünfstelligen Bereich. Deshalb möchte die Kulturinitiative in der Gemeinde Vettweiß und der Bürgermeister an dieser Stelle an Ihre Spendenbereitschaft appellieren und darauf hinweisen, dass Spenden an diesen gemeinnützigen Verein selbstverständlich steuerlich abzugsfähig sind. Helfen Sie mit, im nächsten Sommer in unserer Gemeinde ein paar schöne und abwechslungsreiche Tage und Veranstaltungen genießen zu können.

Weitere Informationen erhalten Sie von Bernd Blümmert unter 02425/1591 oder von Frau Fischer, 02424/209118.

Vettweiß, im Februar 2013

(Bernd Blümmert)
(Vorsitzender)

(Josef Kranz)
(Bürgermeister)

Gemeinsam für den Klimaschutz: RWE Klimaschutzpreis 2012



Mehr Energieeinsparung, mehr Umweltschutz: Mit dem RWE Klimaschutzpreis 2012 will das RWE gemeinsam mit Ihnen vorWEg gehen und Projekte sowie Leistungen fördern, die den Klima- und Umweltschutz verbessern.

Zum Klimaschutz kann jeder beitragen! Ob Unternehmen, Verein, Institution oder privater Haushalt – umweltorientiertes Handeln ist auf der lokalen Ebene genauso wichtig wie auf der globalen. Der RWE Klimaschutzpreis 2012 ist dabei ein

besonders wirkungsvolles Instrument, um die Bevölkerung für das Thema zu sensibilisieren.

Außerdem dient er dazu, verstärktes umweltbewusstes Engagement anzuregen, Eigeninitiative und Gemeinsinn zu fördern und auch, den Dialog zwischen Ihnen und Ihrer Kommune zu intensivieren.

Wer mitmachen kann?

Der RWE Klimaschutzpreis 2012 kann an jede natürliche oder juristische Person einer Kommune (Bürger, Vereine, Unternehmen, Initiativen etc.) verliehen werden, die Ideen und Projekte zum lokalen wie regionalen Umwelt- und Klimaschutz eingereicht hat.

Was könnte ausgezeichnet werden?

Mit dem RWE Klimaschutzpreis 2012 werden Maßnahmen ausgezeichnet, die zum Klima- und Umweltschutz beitragen.

Dies können zum Beispiel sein:

Maßnahmen zur Verminderung vorhandener Umweltbeeinträchtigungen:

- Lärmschutz und Maßnahmen zur CO₂-Reduktion
- Gewässer-Renaturierung
- Erhaltung natürlichen Lebensraumes
- Initiativen zur Abfallbeseitigung

Maßnahmen zur spürbaren Umweltverbesserung:

- Schaffung umweltorientierter Wohn- und Arbeitsbereiche
- Erhaltung oder Neuanlage von Grün- und Erholungszonen

Maßnahmen zur wirkungsvollen Energieeinsparung:

- Einsatz neuer Technologien in der Wärmeerzeugung
- Energiespartechnologien in der Beleuchtung (LED)
- Wärmedämmung in der Gebäudetechnik

Diese Projekte wurden beispielsweise in der Vergangenheit ausgezeichnet:

In den letzten Jahren wurden die unterschiedlichsten Initiativen und Projekte ausgezeichnet. Drei Beispiele sollen verdeutlichen, dass dem Ideenreichtum in Sachen Klima- und Umweltschutz kaum Grenzen gesetzt sind.

Mit Supraleitertechnik in der Metallindustrie CO₂-Emissionen einsparen:

Die Bültmann GmbH in Neuenrade entwickelte die weltweit erste Anwendung der Supraleitertechnologie in einem industriellen Produktionsverfahren. Bei der Aluminiumverarbeitung sind so große Energieeinsparungen möglich.

Energetisch umgebautes Einfamilienhaus:

In Marienmünster installierte das Ehepaar Lücke u. a. eine Erdwärme-Wärmepumpe, eine Warmwassersolaranlage sowie eine Photovoltaikanlage. Außerdem dämmte es den Spitzboden und baute Sonnennutzglasfenster ein. So verringerte sich der Jahresverbrauch von 17.000 auf nur noch 7.000 kWh.

Durch den Eingriff in ihren Lebensraum gehen Insekten Nistmöglichkeiten verloren.

Die Feuerwehr-Jugendgruppe der Stadt Schieder/Schwalenberg baute deshalb ein Insektenhotel: Wildlebende Bienen und andere Insekten erhielten so einen Nistplatz bzw. ein Winterquartier.

Die Fördersumme beträgt für die Gemeinde Vettweiß analog den Vorjahren 1.000,- €. Die Bewerbungsfrist für den RWE Klimaschutzpreis 2012 endet spätestens Ende März 2013.

Die Bewerbung ist zu richten an:

Wieland Dierks, Kruppstraße 5, 45128 Essen
T+49 201 12 20581, F+49 231 438 38 2919

BLÄCK FÖÖSS DAS KONZERT

Vett - Cult
Kulturinitiative in der Gemeinde Vettweiß e.V.

Gemeinde Vettweiß

Kulturtag 2013
13. bis 21. Juli

echte FRÜNDE

20. Juli 2013, Festhalle Gladbach

Die Kulturtag in der Gemeinde Vettweiß finden in der Zeit vom 13. bis 21. Juli 2013 statt. Als einer der Höhepunkte darf das Konzert in der Gladbacher Festhalle am 20. Juli ab 19 Uhr angesehen werden. Die Ortsvereine aus Gladbach, der Verein VettCult e.V. und die Gemeinde Vettweiß möchten Sie heute schon auf das besondere Ereignis neugierig machen.

„Bläck Fööss“ und „echte Fründe“ in Gladbach!

Bestellungen ab sofort möglich bei:

Hans-Peter Berendes ☎ 02424 1632

Stephan Fröhling ☎ 02424 1069

oder per E-Mail an: vettcult2013@vettweiss.de

Tel. **8 66 63**

GLASEREI WASCHMANN

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73
E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

- Glasreparaturen
- Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten
- Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Goldene Hochzeit

Am 14. Februar 2013 feiern die Eheleute Heinz u. Käthe Oleff geb. Kruth, Dürener Str. 32, Vettweiß das Fest der "Goldenen Hochzeit".

Rat und Verwaltung der Gemeinde Vettweiß gratulieren ganz herzlich.



Josef Kranz
(Bürgermeister)

Goldene Hochzeit

Am 15. Februar 2013 feiern die Eheleute Gabriel u. Josephine Courth geb. Erasmi, Gereonstr. 38, Vettweiß das Fest der "Goldenen Hochzeit".

Rat und Verwaltung der Gemeinde Vettweiß gratulieren ganz herzlich.



Josef Kranz
(Bürgermeister)

verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen

Handbuch für Menschen mit Behinderung:

Alle Ansprüche und Anlaufstellen auf einen Blick

Zahlreiche Rechte und Leistungen sollen dafür sorgen, dass Menschen mit einer Behinderung unterstützt werden, um gleichberechtigt am gesellschaftlichen Leben und am Arbeitsplatz teilhaben zu können. Doch wer finanzielle Hilfen bei Versicherungen oder Ämtern beantragt, muss sich oft auf einen Spießrutenlauf einstellen. Denn nicht immer ist schnell und eindeutig zu klären, wer zuständig ist und auf welche Zuschüsse im Einzelfall gepocht werden kann.

Einen Überblick über die Rechte behinderter Menschen und Orientierungshilfe im Dschungel des Sozialsystems bietet der Ratgeber „Behinderung – alle Leistungen und Rechte die Ihnen zustehen“ der Verbraucherzentrale NRW. Das Buch informiert über die Ansprüche behinderter Erwachsener und Kinder gegenüber Kranken-, Unfall- und Rentenversicherung sowie bei Arbeitsagenturen, Versorgungs-, Sozial- und Integrationsämtern. Es zeigt hierbei, welche Nachteilsausgleiche und Fördermittel zur Verfügung stehen. Zudem gibt's fachkundige Antworten auf Fragen zu individuellen Regelungen und Leistungen am Arbeitsplatz sowie zu Hilfen und Fördermöglichkeiten für behinderte Kinder und Jugendliche. Ein Serviceteil mit nützlichen Adressen und Publikationen rundet das umfassende Handbuch für Betroffene mit Handicaps ab. Der Ratgeber kostet 11,90 Euro und ist in der Beratungsstelle Düren der Verbraucherzentrale NRW erhältlich.

Mitteilungen des WZV

Bekanntmachung

Aufgrund des § 18 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit in der Fassung der Bekanntmachung vom 01.10.1979 (GV NRW, S. 621), zuletzt geändert am 12.05.2009 (GV. NRW. S. 298, 326) in Verbindung mit § 4 der Eigenbetriebsverordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (EigVO) in der Fassung vom 16.11.2004 (GV. NRW S. 644, ber. 2005 S. 15), zuletzt geändert durch Artikel 1 der Verordnung vom 13.08.2012 (GV. NRW. S. 296) und § 4 der Betriebsatzung des Wasserleitungszweckverbandes der Neffeltalgemeinden vom 19.12.2001, zuletzt geändert durch die 3. Satzung zur Änderung der Betriebsatzung des Wasserleitungszweckverbandes der Neffeltalgemeinden vom 13.10.2011, hat die Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes der Neffeltalgemeinden am 17.12.2012 folgenden Wirtschaftsplan beschlossen:

§ 1

Der Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2013 wird wie folgt festgesetzt:

Im Erfolgsplan auf Erträge	3.445.765 EUR	Aufwendungen	3.445.765 EUR
Im Vermögensplan auf Einnahmen	2.361.500 EUR	Ausgaben	2.361.500 EUR

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Ausgaben des Vermögensplanes erforderlich ist, wird festgesetzt auf 1.170.600 EUR.

§ 3

Im Vermögensplan sind die Ausgabenansätze gegenseitig deckungsfähig. Die Ansätze sind bis zur Abrechnung der einzelnen Maßnahmen übertragbar.

§ 4

Verpflichtungsermächtigungen werden auf 845.000 EUR festgesetzt.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird festgesetzt auf EUR 500.000.

Bekanntmachungsanordnung

Der vorstehende Wirtschaftsplan für das Jahr 2013 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Der Wirtschaftsplan wurde am 19.12.2012 der Aufsichtsbehörde angezeigt. Mit Schreiben vom 08.01.2013 macht die Aufsichtsbehörde keine Bedenken geltend.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Verletzung von Verfahrens oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein Westfalen in Verbindung mit dem Gesetz über kommunale Gemeinschaftsarbeit gegen diese Satzung oder sonstige ortsrechtliche Bestimmungen beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres seit ihrer Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden können, es sei denn

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- der Verbandsvorsteher hat den Satzungsbeschluss vorher beanstandet oder
- der Form oder Verfahrensmangel ist gegenüber dem Verband vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Vettweiß, den 16.01.2013

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung
Konrad Becker



Malerwerkstätte Heisinger GmbH
Meisterbetrieb

Wir bringen Farbe in ihr Leben

- Raumgestaltung
- Fassadengestaltung
- Betonsanierung
- Vollwärmeschutz
- Hausmeisterservice

Luxheimer Weg 26
52391 Vettweiß-Kelz
Telefon 02424/901643
Telefax 02424/901642

Nächstes Erscheinungsdatum

Die nächste Ausgabe des Vettweißer Amtsblattes erscheint am 8. März 2013. Der Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist Donnerstag, 27. Februar 2013.

Wir bitten Sie, die Beiträge **pc-/schreibmaschinen-geschrieben** vorzulegen. Bevorzugt werden jedoch Dateien, die in der Form eines Datenträgers, als auch per E-mail eingesandt werden. Diese Form der Abgabe erleichtert dem weiterverarbeitenden Unternehmen die Arbeit enorm.

Gemeindeverwaltung Vettweiß – Amtsblatt –
Gereonstraße 14 · 52391 Vettweiß

Tel.: 0 24 24/209-202 oder -203 · Fax: 0 24 24/20 92 34

E-Mail: buergermeister@vettweiss.de

TAXI Rautenberg (Spies)

15 Jahre in der Gemeinde Vettweiß

- Wir begleiten Sie auch in die Arztpraxis, Klinik oder den Flughafen
- Umweltfreundliches Erdgastaxi bis 6 Personen

Pünktlichkeit und Freundlichkeit ist für uns selbstverständlich

0 24 24/90 12 22

Mitteilungen der Feuerwehr

Adler Apotheke Vettweiß

unterstützt die Freiwillige Feuerwehr Vettweiß bei der Anschaffung von Verbandskästen



Die Betriebsverbandskästen in den Feuerwehrgerätehäusern der Freiwilligen Feuerwehr Vettweiß sind Ende letzten Jahres abgelaufen und machten eine Neuanschaffung erforderlich. Mit Hilfe der Adler Apotheke Vettweiß

konnten die Verbandskästen nun kostengünstig beschafft werden. Die Freiwillige Feuerwehr Vettweiß bedankt sich herzlich bei Herrn Koch – Inhaber der Adler Apotheke Vettweiß – für diese Unterstützung.

Nachruf

Die Löschgruppe Soller nimmt Abschied von dem am 14.01.2013 verstorbenen



**Oberfeuerwehrmann
Christian Keller**

Christian Keller ist im Jahr 1946 in die freiwillige Feuerwehr Vettweiß – Löschgruppe Soller – eingetreten.

Er war mit stolzen 91 Jahren und 67 Dienstjahren unser ältestes Löschgruppenmitglied und stand bis zum Schluss unserer Löschgruppe zur Seite.

Wir haben Anlass, dem Verstorbenen zu danken und wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Daniel Strack
Löschgruppenführer

Eifel Flor

Nideggens erstes Gartencenter!

Räumungsverkauf wegen Inhaberwechsel!

Auf alle Artikel 30% Rabatt

außer Pflanzen, Saatgut und Gas.

Thumer Weg 54, 52385 Nideggen, Tel. 02427/902273, Inh. Martin Voißel

Mitteilungen der Schulen und Kindergärten

Franken-Gymnasium Zülpich mit bilinguaem deutsch-englischem Zug

Leitbild

Lernen zu wissen Lernen verantwortlich zu handeln Lernen zusammen zu leben

Pädagogische Begleitung

Berufsberatung und Praktika
Individuelle Förderung
Persönliches Lernen
Internetaufklärung
Suchtprophylaxe
Tutorensystem
Lernen lernen
Patentkonzept
Sexualpädagogik
Streitschlichtung
Methodentraining



und vieles mehr

Anmeldung

Anmeldezeiten: vom 13.2.13 bis zum 27.2.13: Mo-Fr 8-12 Uhr; Sa 16.2.: 9-12 Uhr; Do 21.2.: 15-17 Uhr

Dokumente: Familienstammbuch oder Geburtsurkunde, Lichtbild, Halbjahreszeugnis der 4. Klasse, Empfehlungsschreiben der Grundschule

Keltenweg 14, 53909 Zülpich Tel: 02252/94430 e-mail: service@fragy.de www.fragy.de

Schulleben

Schüleraustausch USA / Frankreich
Mitglied bei ESN (European School Network): Austausch mit verschiedenen Ländern; Sprachzertifikate
Sprachen: Englisch, Latein, Französisch, Spanisch
Wettbewerbe z.B. in Sport, Latein, Deutsch, Mathematik
vielfältiges Musikleben: Big Band, Chor, Combo, Orchester
Instrumentalunterricht



Wald auseinander. Die meiste Zeit davon verbringen sie natürlich nicht im Klassenraum, sondern im Wald. Die Kinder der ersten Schuljahre werden ihre Waldwoche im Frühjahr, die der zweiten im Sommer, die der dritten im Herbst und die Kinder der vierten Schuljahre stets im Winter erleben. So haben alle Kinder zukünftig den Wald am Ende ihrer Grundschulzeit in allen vier Jahreszeiten erlebt und auch im Unterricht behandelt.

Dieses Projekt wurde nur möglich, weil sich neben dem Förderverein der Schule auch die folgenden Firmen und Personen an der Finanzierung beteiligt haben: Sparkasse Düren, BI Vettweiß, Raiffeisen-Markt Schleiden-Oberhausen,

Metallbau Peter Imdahl, „Die Fliese online“, De Kleyn GmbH & Co KG, Gemischtwaren Agnes Weyers, Josef Peters sowie das Konstruktionsbüro Günter Heuring. Die Regenbogenschule bedankt sich ganz herzlich bei allen Unterstützern.

Regenbogenschule startet Wald-Projekt

In den vergangenen zwei Wochen sah man im Müddersheimer Wald viele kleine Walddetektive durch den Schnee stapfen. Sie suchten Tierspuren, sammelten Blätter, Zweige und Rinde, bauten ein Waldsofa aus Ästen und Zweigen und lernten so ganz nebenbei sehr viel Neues zum Thema Wald.



Die vierten Klassen der Regenbogenschule Kelz-Müddersheim eröffneten unter Anleitung der erfahrenen Waldpädagogin Angelika Heuring das Wald-Projekt der Regenbogenschule. Frau Heuring arbeitet bereits seit einigen Jahren sehr erfolgreich mit der Schule zusammen. Da lag es Nahe, aus dieser Zusammenarbeit eine regelmäßige Einrichtung zu machen.

Alle Kinder der Schule setzen sich von nun an jedes Schuljahr eine Woche lang mit dem Thema



Second Hand Markt der Tummelkiste in Disternich

Am **Samstag, den 13. April 2013**, von 14:00 – 17:00 Uhr, findet der diesjährige Frühjahrs- und Sommermarkt statt. Wieder veranstalten die AWO Kindertageseinrichtung und der Förderverein des Kindergartens „Tummelkiste“ ihren Second Hand Markt in den neuen Räumlichkeiten – der **Bürgerhalle in Disternich**.

Für Schwangere werden – nach Vorlage des Mutterpasses – die Tore wieder ab 13:00 Uhr geöffnet. Eine Begleitperson kann mitgenommen werden.



Angeboten wird saisonale Kleidung für Babys, Kinder und Jugendliche bis Größe 182 – also diesmal alles für das Frühjahr und den Sommer. Oft kann man auch Kommunion- und Umstandskleidung finden. Außerdem stehen Spielsachen, Bücher, CD's und DVD's zum Verkauf, ebenso

wie Fahrräder und sonstige Fahrzeuge, Kinderwagen, Auto- und Fahrradsitze sowie Zubehör.

Auch eine kleine Kinderecke mit Maltisch ist vorhanden.

Es gibt natürlich auch wieder eine tolle Cafeteria mit Kaffee und einer großen Auswahl an selbst gebackenem Kuchen. Diese findet im anliegenden Vereinsheim statt und ist für jedermann – also auch für „Nichtkäufer“ – geöffnet! Für das leibliche Wohl ist also bestens gesorgt.

Der Erlös kommt wie immer der AWO Kindertageseinrichtung und somit den Kindergartenkindern der „Tummelkiste“ in Disternich zugute.

Möchten Sie als Käufer oder Verkäufer teilnehmen? Alle wichtigen Informationen sind auf der Homepage www.secondhandmarkt-tummelkiste.de zusammengefasst. Sie haben dort außerdem die Möglichkeit, sich vom 04.03. bis 10.03.2013 als Verkäufer zu registrieren.

Die Kinder, Erzieherinnen, Eltern und der Förderverein der Kindertageseinrichtung „Tummelkiste“ freuen sich auf Ihren Besuch!!!

VHS Rur-Eifel in der Gemeinde Vettweiß von 02/2013 bis 07/2013

Eltern-Kind-Gruppe Kelz

Mütter, Väter, Großeltern und Kinder ab ca. 1 Jahr spielen, singen, tanzen und basteln. Die Kinder sammeln erste Gruppenfähigkeiten, behinderte Kinder und Familien aus langjähriger Herkunft sind willkommen. Die Erwachsenen lernen andere Eltern kennen und finden neue Anregungen. Eine telefonische Absprache vor Kursbeginn ist erwünscht!
Vormittagskurs, Pfarrheim Kelz, Michaelstraße
dienstags, 9.4.-25.6.13, 11x, 9.30-11.00 Uhr
Mit Elke Hoffmann, (02424) 90 18 06
Entgelt: 47,50 €, Kinder frei! Anmeldung beim 1. Termin
Kursnr. F2225B

Maxi-Spiel-Gruppe Kelz

Der Kurs dient der Vorbereitung auf den Besuch des Kindergartens. Kinder ab ca. 2 1/2 Jahren werden gemeinsam mit der Kursleiterin und einem Elternteil singen, basteln, spielen und den Vormittag als Gruppe erleben. Der Kurs findet in enger Kooperation mit den Eltern statt!
Vormittagskurs, Pfarrheim Kelz, Michaelstraße
donnerstags, 11.4.-27.6.13, 10x,
9.00-12.00 Uhr
Mit Elke Hoffmann, (02424) 90 18 06
Entgelt: 86,- €, Kinder frei! Anmeldung beim 1. Termin
Kursnr. F2228B

Kindertun von 4-6 Jahre

In Kooperation mit dem Familienzentrum Abenteuerland - Dies ist ein Angebot für Kindergarten- und Grundschulkindern. Hier können die Kinder Gruppenfähigkeiten sammeln, Spaß haben und die Kondition verbessern. Gemeinsame Turnstunden werden verbunden mit Gymnastik und Spielen.
Nachmittagskurs, Familienzentrum Vettweiß, Kuhweg 16
montags, 8.4.-17.6.13, 10x, 16.00-17.30 Uhr
Mit Beata Sklorz, (02424) 20 13 40
Entgelt: 58,- €, Kleingruppenentgelt
Anmeldung online oder mit Anmeldekarte
Kursnr. F2714B

Neu: Malen nach Gery Jenkins

Die Gery Jenkins Malerei eröffnet Ihnen neue Wege, die Malerei zu entdecken. Wir verwenden für Hintergründe nicht nur Ölfarbe sondern auch Acrylfarbe. Diese kombinierte Verwendung wird Ihnen viel Spaß beim Malen bereiten, vor allem wenn wir Blumen, exotische Vogel oder tropische Garten malen. Wenn Sie das Malen erlernen, seien Sie geduldig mit sich! Nehmen Sie sich Zeit. Lernen Sie ... probieren Sie aus ...
Pastellfarbene Rosen in weiser Vase
Abendkurs, Soller, Am Wolfsgraben 2
freitags, 3.5.-10.5.13, 2x, 18.00-21.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 17,- € Keine Voranmeldung erforderlich
Kursnr. F3123B

Bunter Hahn

Abendkurs, Soller, Am Wolfsgraben 2
montags, 3.6.-10.6.13, 2x, 18.00-21.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 17,- € Keine Voranmeldung erforderlich
Kursnr. F3124B

Roter Mohn mit sehr viel Leuchtkraft

Abendkurs, Soller, Am Wolfsgraben 2
freitags, 5.7.-12.7.13, 2x, 18.00-21.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 17,- € Keine Voranmeldung erforderlich
Kursnr. F3125B

Bob Ross Malkurs

In diesem Kurs entdecken Sie die Freude an etwas „anderen Malen“. Sie erlernen Schritt für Schritt den Umgang mit den Materialien sowie die Grundlagen der Nass-in-Nass-Technik. Am Ende des Tages können Sie ein fertig gemaltes Bild mit nach Hause nehmen. Bitte mitbringen: Küchenrolle, Feuchttücher und Pinsel. Für Kolorieren, Farbe, Malmittel und Pinselreinigung wird eine Umlage erhoben.
Landschaft - Lichtung am See
Workshop, Soller, Am Wolfsgraben 2
Samstag, 23.2.13, 9.00-17.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 70,- €, Kleingruppenentgelt
Keine Voranmeldung erforderlich
Kursnr. F3137B

Landschaft - Lichtung am See

Workshop, Soller, Am Wolfsgraben 2
Samstag, 23.2.13, 9.00-17.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 70,- €, Kleingruppenentgelt
Keine Voranmeldung erforderlich
Kursnr. F3137B

Tiere - Wildtiere - Giraffe, Zebra und Elefanten

Workshop, Soller, Am Wolfsgraben 2
Samstag, 23.3.13, 9.00-17.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 70,- €, Kleingruppenentgelt
Keine Voranmeldung erforderlich
Kursnr. F3138B

Landschaftsgarten - Laubengang im Rosengarten

Workshop, Soller, Am Wolfsgraben 2
Samstag, 25.5.13, 9.00-17.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 70,- €, Kleingruppenentgelt
Keine Voranmeldung erforderlich
Kursnr. F3139B

Tiere - Majestätischer Adler

Workshop, Soller, Am Wolfsgraben 2
Samstag, 27.7.13, 9.00-17.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 70,- €, Kleingruppenentgelt
Keine Voranmeldung erforderlich
Kursnr. F3140B

Lehrreiche Malstunden für Kids

Wegen der großen Nachfrage weist M.-L. Klein darauf hin, dass vorherige tel. Kontaktaufnahme mit ihr zwingend erforderlich ist. Ein Kurs mit viel Spaß zur Förderung der Kreativität Ihres Kindes! Wir malen auf Leinwand mit hochwertiger Acrylfarbe und erarbeiten unser eigenes Bild.
Ferienangebot, Soller, Am Wolfsgraben 2
Dienstag, 26.3.13, 9.00-12.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 8,50 €, + Materialkosten
Keine Voranmeldung erforderlich
Kursnr. F3144B

Ferienangebot

Ferienangebot, Soller, Am Wolfsgraben 2
Mittwoch, 3.4.13, 14.00-17.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 8,50 €, + Materialkosten
Keine Voranmeldung erforderlich
Kursnr. F3145B

Ferienangebot

Ferienangebot, Soller, Am Wolfsgraben 2
Dienstag, 21.5.13, 9.00-12.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 8,50 €, + Materialkosten
Keine Voranmeldung erforderlich
Kursnr. F3146B

Freie Malgruppe - Acryl- und Ölmalerei

Ein Treff für alle künstlerisch Aktiven - und alle die es werden wollen! Die Gruppe bietet Gelegenheit, sich einmal wöchentlich im Atelier Ma-Lu zu treffen und auszutauschen, beim Malen mit anderen die Angst vor der weißen Leinwand zu überwinden und immer wieder Neues kennen zu lernen. Die Kursleiterin zeigt Ihnen Kniffe und Tricks.
Vormittagskurs, Soller, Am Wolfsgraben 2
mittwochs, 6.3.-20.3.13, 3x, 9.00-12.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 26,- € Anmeldung beim 1. Termin
Kursnr. F3153B

Vormittagskurs

Vormittagskurs, Soller, Am Wolfsgraben 2
mittwochs, 15.5.-29.5.13, 3x, 9.00-12.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 26,- € Anmeldung beim 1. Termin
Kursnr. F3154B

Vormittagskurs

Vormittagskurs, Soller, Am Wolfsgraben 2
mittwochs, 12.6.-26.6.13, 3x, 9.00-12.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 26,- € Anmeldung beim 1. Termin
Kursnr. F3155B

Vormittagskurs

Vormittagskurs, Soller, Am Wolfsgraben 2
mittwochs, 12.6.-26.6.13, 3x, 9.00-12.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 26,- € Anmeldung beim 1. Termin
Kursnr. F3155B

Pomponistische Malerei - nach Herdin Radtke

Wir verbinden Spannung und Komposition im Bild. Pomponismus bezeichnet eine neue Konstruierung in der hohen Kunst der alten Malerei mit neuen Maltechniken. Malen heißt, richtig sehen lernen und das Licht dirigieren von Hell nach Dunkel. Denken Sie daran! Jeder Pinselstrich bringt Sie voran und Ihre Mühe wird belohnt!
Sämtliche Malmaterialien (z.B. Leinwand, Farben, Pinsel usw.) werden gestellt!
Schmetterlinge auf Brennnessel
Einzelveranstaltung, Soller, Am Wolfsgraben 2
Montag, 18.3.13, 17.00-21.30 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 13,- € Keine Voranmeldung erforderlich
Kursnr. F3159B

Zweig mit Apfel

Einzelveranstaltung, Soller, Am Wolfsgraben 2
Montag, 22.4.13, 17.00-21.30 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 13,- € Keine Voranmeldung erforderlich
Kursnr. F3160B

Atelierluft schnupern - Eigene Fähigkeiten in Acryl und Öl entdecken

Im Künstleratelier unter fachkundiger Anleitung können Sie es einmal selbst versuchen, auf Leinwand mit Pinsel, Spachtel oder Collagematerial zu arbeiten. Wir wollen die Neugierde wecken auf die eigenen schlummernden Fähigkeiten. Es sind keine Vorkenntnisse nötig! Bitte bringen Sie Küchenrolle, Feuchttücher, Alufolie, Tesakrepp und Pinsel mit.
Workshop, Soller, Am Wolfsgraben 2
Samstag, 16.2.13, 14.00-17.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 8,50 € Keine Voranmeldung erforderlich
Kursnr. F3164B

Workshop

Workshop, Soller, Am Wolfsgraben 2
Samstag, 9.3.13, 14.00-17.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 8,50 € Keine Voranmeldung erforderlich
Kursnr. F3165B

Workshop

Workshop, Soller, Am Wolfsgraben 2
Samstag, 15.6.13, 14.00-17.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 8,50 € Keine Voranmeldung erforderlich
Kursnr. F3166B

Workshop

Workshop, Soller, Am Wolfsgraben 2
Samstag, 15.6.13, 14.00-17.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 8,50 € Keine Voranmeldung erforderlich
Kursnr. F3166B

Acryl - Öl - Malen - Effekte, Tricks und mehr

In einem ausführlichen Gespräch werden zuerst Motive gesucht und Formate besprochen. Die Wünsche der Teilnehmer werden dabei individuell berücksichtigt. Die Anwendung der Maltechniken, die Gestaltung von Vorder- und Hintergründen werden festgelegt. „Schritt-für-Schritt“ werden die Bilder zu Gemälden aufgebaut. Dieses Seminar fördert mehr: Wissen und mehr Vertrauen.
Abendkurs, Soller, Am Wolfsgraben 2
donnerstags, 14.2.-28.2.13, 3x,
18.00-21.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 26,- € Anmeldung beim 1. Termin
Kursnr. F3173B

Abendkurs

Abendkurs, Soller, Am Wolfsgraben 2
donnerstags, 7.3.-21.3.13, 3x, 18.00-21.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 26,- € Anmeldung beim 1. Termin
Kursnr. F3174B

Abendkurs

Abendkurs, Soller, Am Wolfsgraben 2
dienstags, 23.4.-7.5.13, 3x, 18.00-21.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 26,- € Anmeldung beim 1. Termin
Kursnr. F3175B

Abendkurs

Abendkurs, Soller, Am Wolfsgraben 2
donnerstags, 16.5.-6.6.13, 3x, 18.00-21.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 26,- € Anmeldung beim 1. Termin
Kursnr. F3176B

Abendkurs

Abendkurs, Soller, Am Wolfsgraben 2
dienstags, 18.6.-2.7.13, 3x, 18.00-21.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 26,- € Anmeldung beim 1. Termin
Kursnr. F3177B

Abendkurs

Abendkurs, Soller, Am Wolfsgraben 2
donnerstags, 20.6.-4.7.13, 3x, 18.00-21.00 Uhr
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 7489
Entgelt: 26,- € Anmeldung beim 1. Termin
Kursnr. F3178B

Aerobic - Fit 4 Fun with Music

Sich in seiner Haut wohl fühlen, wer möchte das nicht? Ein abwechslungsreiches Gymnastikprogramm unterstützt von mitreißender Musik sorgt dafür, dass Sie sich rundum fitter fühlen. Das Herz-Kreislaufsystem wird trainiert (Aerobic), Muskulatur gestärkt und Fett abgebaut (fatburning, B.O.P., Callanetics), der Rücken gekräftigt (Rückenschule), Verspannungen gelöst, Beweglichkeit und Haltung verbessert (stretching). Um die geistige Fitness zu aktivieren, werden kleine Choreographien erlernt. Wer für seinen Alltag aufatmen, seine Lebensfreude und gute Laune auf Schwung bringen will, der ist in diesem Kurs gut aufgehoben.
Bitte Iso-Matte oder Decke und am besten feste Turnschuhe mitbringen! Infos gibt die Kursleiterin.

Abendkurs

Abendkurs, Turnhalle Müddersheim, Am Wald
montags, 6.5.-15.7.13, 10x, 18.45-19.45 Uhr
Mit Susanne Krumbach, (02252) 830 16 96
Entgelt: 28,- € Anmeldung beim 1. Termin
Kursnr. F4512B

Abendkurs

Abendkurs, Turnhalle Müddersheim, Am Wald
montags, 6.5.-15.7.13, 10x, 19.45-20.45 Uhr
Mit Susanne Krumbach, (02252) 830 16 96
Entgelt: 28,- € Anmeldung beim 1. Termin
Kursnr. F4515B

Aerobic

In Kooperation mit dem Familienzentrum Vettweiß Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining in der Gruppe mit rhythmischen Bewegungen zu motivierender Musik. Die Grundelemente fördern die Koordination und Kondition. Die in einer Choreographie zusammengestellten Übungen sind eine Mischung aus klassischer Gymnastik und Tanz. Der Kurs beinhaltet unterschiedliche Schwerpunkte, die Muskeln werden gestärkt und Bauch, Oberschenkel und Po gestrafft.
Bitte Isomatte oder Decke und Turnschuhe mitbringen.

Abendkurs

Abendkurs, Familienzentrum Vettweiß, Kuhweg 16
montags, 22.4.-15.7.13, 12x,
19.30-21.00 Uhr
Mit Beata Sklorz, (02424) 20 13 40
Entgelt: 69,50 € Anmeldung online oder mit Anmeldekarte
Kursnr. F4519B

Abendkurs

Abendkurs, Familienzentrum Vettweiß, Kuhweg 16
dienstags, 28.5.-16.7.13, 7x,
19.30-21.00 Uhr
Mit Beata Sklorz, (02424) 20 13 40
Entgelt: 40,50 € Anmeldung online oder mit Anmeldekarte
Kursnr. F4523B

Abendkurs

Abendkurs, Familienzentrum Vettweiß, Kuhweg 16
dienstags, 28.5.-16.7.13, 8x,
19.30-21.00 Uhr
Mit Beata Sklorz, (02424) 20 13 40
Entgelt: 46,50 € Anmeldung online oder mit Anmeldekarte
Kursnr. F4524B

Abendkurs

Abendkurs, Hauptschule Vettweiß, Tannenweg 1
mittwochs, 6.2.-15.5.13, 12x,
18.15-19.45 Uhr
Mit Peter K. Heinze
Entgelt: 51,60 € Anmeldung online oder mit Anmeldekarte
Kursnr. F4592B

Englisch Lektürekurs - wir lesen und bearbeiten einen Roman

Ergänzend zu den Kursen Englisch I und Englisch II in Kreuzau kommt die englische Sprache vorwiegend zur praktischen Anwendung. Die Lektüre wird vorgelesen oder mit den Teilnehmenden abgestimmt, sowie durch weiteres Kursmaterial ergänzt.

Abendkurs

Abendkurs, Hauptschule Vettweiß, Tannenweg 1
mittwochs, 6.2.-15.5.13, 12x,
18.15-19.45 Uhr
Mit Peter K. Heinze
Entgelt: 51,60 € Anmeldung online oder mit Anmeldekarte
Kursnr. F4592B

Tastat Schreiben - schnell gelernt

Ungeübt auf der Tastatur? Sie möchten Ihre Texte sicher eingeben können? Das Tastat Schreiben mit 10 Fingern kann man schnell erlernen. Schon nach wenigen Stunden fällt man sich auf dem Tastaturfeld zu Hause. Üben bringt Erfolge in der Schreibsicherheit und macht durch abwechslungsreiche Aufgaben Spaß. Grundkurs: Sie erlernen in wenigen Terminen die richtigen Griffe für alle Buchstaben - auch für Jugendliche sehr geeignet.
Ein Lehrbuch zum Preis von 15 € kann bei der Dozentin erworben werden.

Auch für Jugendliche

Kompaktkurs, Hauptschule Vettweiß, Tannenweg 1
25.3.-4.4.13, 4x, 9.00-11.15 Uhr
Mit Gabriele Jörres, (02428) 18 70
Entgelt: 44,- €, Jugendliche 35 €
Anmeldung online oder mit Anmeldekarte
Kursnr. F6807B

Frühlingsfest mit Osterbasar und 15 Jahre Johanniter Kindertagesstätte Jakobwüllesheim

Der Förderverein und die Johanniter Kindertagesstätte veranstalten wieder ein Frühlingsfest mit Osterbasar. Gleichzeitig möchten wir das 15. Jubiläum der Grundsteinlegung der Kindertagesstätte feiern.

Hierzu möchten wir Sie recht herzlich einladen. Das Fest findet statt:

Sonntag, 10.03.2013 von 12 - 17 Uhr
Johanniter Kindertagesstätte Jakobwüllesheim, Hahnenfeld 4

Neben vielen selbstgebastelten Oster- und Geschenkartikeln wird für die Kinder ein tolles Programm, z.B. Kindertöpfern, Kinderschminken, Kasperletheater, Schatzsuche usw. angeboten. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Der Erlös des Festes fließt ausschließlich in Projekte, die den Kindern der Tagesstätte zugutekommen.

Über zahlreichen Besuch würden wir und die Kinder uns sehr freuen.
Kontakt: KiGa-Jako@gmx.de

Bei Pflegebedürftigkeit reichen die staatlichen Leistungen nicht aus!

Deshalb müssen Sie selbst vorsorgen!

Schützen Sie sich und Ihre Kinder vor den finanziellen Folgen, die eintreten, wenn Sie pflegebedürftig werden. Informieren Sie sich!

Agentur Anja Feldmann Vertriebsassistentin
52391 Vettweiss-Gladbach
Telefon: 02424, 18 62-01723669996
E-Mail: anja.feldmann@service.volksfuersorge.de

keine Sorge
Volksfürsorge

Generall
GENERALI

Kirchliche Nachrichten

Pfarramt Vettweiß

Hl. Messe mit dem afrikanischer Chor "ESENGO" am Samstag, 16. Februar, um 17.00 Uhr in Ginnick

Die Hl. Messe am **Samstag, 16. Februar, um 17.00 Uhr in Ginnick**, wird vom afrikanischen Chor "ESENGO", der vor zwei Jahren schon einmal eine Messe in Soller mitgestaltet und der damals viel positive Resonanz erhalten hat, und vom Kinderchor aus Froitzheim musikalisch mitgestaltet.

An dieser Stelle sei noch einmal darauf hingewiesen, dass der Kinderchor aus Froitzheim offen ist für Kinder aus allen Gemeinden der Pfarre St. Marien. Kinder, die Interesse haben, im Kinderchor mitzusingen, wenden sich bitte an den Chorleiter Herrn Hilgers (Telefon: 02424 / 2584).

Bibelmeditation in der Kirche Disternich am Mittwoch, 20. Februar 2013

Die Förderkreise Gladbach, Müddersheim und Disternich bieten für alle Interessierten am **Mittwoch, 20. Februar, um 19.30 Uhr** eine **Bibelmeditation** mit Texten, Gesang und **Gebet in der Kirche in Disternich** an. Es handelt sich um ein zwangloses Treffen für alle diejenigen, die sich gerne einmal etwas intensiver mit einem Evangelientext beschäftigen möchten. Dauer etwa 1 Stunde.

Frühschicht und Frühstück in der Fastenzeit in der Kirche Kelz
Auch in diesem Jahr wollen wir uns in der Fastenzeit wieder regelmäßig treffen um intensiver diese heilige Zeit zu erleben, mit Bibeltexten, Musik, Gebet und Geschichten uns auf die kommende Woche einzustimmen, uns Gott und dem Geheimnis der Osternacht nähern. Im Anschluss ist jeweils ein Frühstück im Pfarrheim geplant.

Die Frühschicht beginnt um **6.30 Uhr in der Kirche St Michael** jeden **Freitag** in der Fastenzeit (**22. Febr., 1. Mrz., 8. Mrz., 15. Mrz., 22. Mrz., 29. Mrz.**) **Alle sind uns herzlich willkommen!** Auch eine Teilnahme an einzelnen Tagen ist möglich.

Weltgebetstag der Frauen am Freitag, 1. März 2013

Ich war fremd, ihr habt mich aufgenommen - Frauen aller Konfessionen laden ein zum Gottesdienst

Liebe Frauen in der GdG Nörvenich-Vettweiß, den diesjährigen Weltgebetstag feiern wir **am Freitag, 01. März 2013 um 15.00 Uhr, in der Kirche St. Martinus, Wissensheim**. Die Gebetsvorbereitung wurde von Frauen aus Frankreich erstellt. Anschließend laden wir zu einem geselligen Treffen ins Schützenheim Wissensheim ein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen und Mitfeiern.

Für den Vorbereitungskreis: M. Hallstein

Missionsessen in Vettweiß am Sonntag, 3. März 2013

Das traditionelle Missionsessen, das auch in diesem Jahr von Herrn von Laufenberg und seinem Team zubereitet wird und dessen Erlös für die Missionsarbeit von Pater Wittwer in Papua und Neuguinea bestimmt ist, findet in diesem Jahr am Sonntag, **3. März, mittags im Pfarrheim Vettweiß** statt.

BESTATTUNGSHAUS STEFAN SCHMITZ



- Erd- und Feuerbestattungen
- See- und Flussbestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- TAG UND NACHT ERREICHBAR
- www.bestattungen-stefan-schmitz.de

Vettweiß
Tel.: (0 24 24) 90 16 16

Kreuzau-Untermaubach
Tel.: (0 24 22) 90 30 65

Anmeldungen sind ab sofort telefonisch bei Herrn von Laufenberg möglich (Tel: 02424 / 7149).

Bitte Beachten Sie auch die Informations- und Anmeldezettel, die in den Kirchen ausgelegt werden.

Ortsausschuss St. Gereon, Vettweiß

Termine der Senioren in Vettweiß Februar 2013

Donnerstag, den 07.02.13 ab 11:11 Uhr - Altweiberdonnerstag - Karnevalistischer Frühschoppen in der Altenstube. Es erwartet Sie ein reichhaltiges Frühstück mit bunten lustigen Einlagen. Damit wir planen können, bitte anmelden bei Sabine Schmitz oder Carola Heidgen. **Kosten: Frühstück 7,50 Euro**

Mittwoch, den 06.02.13: Altenstube geschlossen

Mittwoch, den 13.02.13 ab 14:30 Uhr

Gesprächsrunde: Am Aschermittwoch ist alles vorbei???

Mittwoch, den 20.02.13 ab 14:30 Uhr

Sitztänze und Gymnastik, um fit zu bleiben

Mittwoch, den 27.02.13 ab 14:30 Uhr

Gedächtnistraining - Gesellschaftsspiele, Kreuzworträtsel und Knocheleien In froher Runde.

Für die Vettweißer Altenstube: Sabine Schmitz

Weltgebetstag der Frauen am 01. März 2013

"Ich war fremd, ihr habt mich aufgenommen - Frauen aller Konfessionen laden ein zum Gottesdienst"

Der diesjährige Weltgebetstag wird am Freitag, den 01. März 2013 um 15.00 h in der Filiationkirche St. Martinus, Wissensheim gefeiert. Die Gebetsvorbereitung wurde von Frauen aus Frankreich erstellt. Anschließend findet noch ein geselliges Treffen im Schützenheim, Wissensheim statt.



"Ich möchte das **Wie** und **Wo** selbst wählen."



"Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."



"Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht."



"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."



"Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden."



"Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt."



"Ich würde gerne **vorsorgen** um sicher zu sein."

Bestattungshaus Pietät Lüssem
Roonstr. 21 - 52351 Düren
Tel.: 02421/ 34660
www.trauerfallhilfe.de



Bestattungshaus "Pietät" Lüssem

**BESTATTUNGSHAUS
SIEVERNICH**

ERD-, FEUER-, SEE-, ANONYM- UND WALDBESTATTUNGEN
BESTATTUNGSVORSORGE – FACHGEPRÜFTER BESTATTER

**BERATEN UND BETREUEN –
HILFEN UND BEGLEITEN**

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.

NORBERT SIEVERNICH & FRANK ZIEGNER

BÜRO: KREUZAU VETTWEISS-SIEVERNICH
TEL. 0 24 22-50 47 67 TEL. 0 22 52-8 36 79 60

WIR GEBEN IHRER TRAUER ZEIT UND RAUM

Einladungen der Evangelischen Gemeinde zu Düren

Veranstaltungen im Bereich Kultur und Musik
sowie Studienfahrten – Februar bis Mai 2013

THEOLOGISCHES FORUM DÜREN

20. Februar, 19 Uhr

„Eigentlich bin ich nirgendwo zu Hause“ – Ein Leben in Deutschland im 20. Jhd.. Aufzeichnungen von Erna Eckstein-Schlossmann – Referent: **Dr. Lorenz-Peter Johannsen, Düren**
Haus der Evangelischen Gemeinde, Wilhelm-Wester-Weg 1, Düren, Großer Saal

Die Kinderärztin Erna Eckstein-Schlossmann (1895–1998), christlich getauft, erfuhr erst spät von ihrer jüdischen Herkunft. Aufgewachsen in Deutschland, lebte sie mit ihrer Familie von 1935 bis 1950 im türkischen Exil. Später lebte sie in England, wo sie hoch geehrt im Alter von 102 Jahren verstarb. Erna Eckstein-Schlossmanns Aufzeichnungen, die Lorenz Peter Johannsen herausgegeben hat und an diesem Abend vorstellt, zeichnen das Bild einer tatkräftigen Frau, deren Lebensmut weder am NS-Staat noch am frühen Tod ihres Mannes zerbrach.

13. März, 19 Uhr

„Reformation, Gegenreformation und Toleranz“ – ein spannungsreiches Thema. – Referent: **Prof. Dr. Andreas Mühlhölzer, Trier**
Haus der Evangelischen Gemeinde, Wilhelm-Wester-Weg 1, Düren, Großer Saal

Welchen konkreten Beitrag leistete eigentlich die Reformationsbewegung zur Entstehung des Toleranzgedankens? In einer Zeit, in der sich die konfessionellen Blöcke unversöhnlich gegenüberstanden und zugleich einträchtig gegen Andersgläubige – Juden, Muslime und sog. Ketzer – vorgingen, entstanden auch theologische Konzepte, die auf religiösen Ausgleich hin angelegt waren. Zugleich gestaltete sich das Leben „vor Ort“ oftmals über religiöse Grenzen hinweg vielfältig, misstrauisch beäugt von der Obrigkeit, selten aber auch bewusst gefördert. An diesem Abend stehen die theologischen Konzepte von Ausgrenzung und Verfolgung, aber auch von Duldung

Ruth Becker-Prox & Markus Schlesier

Ruth Becker-Prox
Fachanwältin für Familienrecht
Ehescheidung
Eheverträge • Unterhalt
Zugewinnausgleich
Umgangs-/Sorgerecht
Ehegattenhaftung
Wohnungszuweisung

Markus Schlesier
Fachanwalt für Familienrecht
Arbeitsrecht
Kündigungsschutz
Vergütung
Zeugnisrecht
Strafrecht

Rechtsanwälte Becker-Prox & Schlesier

Zehnthofstraße 58, 52349 Düren (gegenüber Sparkasse DÜREN)
Tel.: 02421/200330, Fax: 02421/200331
RAe zugelassen am OLG Köln

**ORTHOPÄDIE-
TECHNIK** **GÖHR** **REHA-
HILFEN**

Konstruktion und Herstellung



Ihr Partner für:

- Moderne Prothesensysteme
- Brustprothetik
- Kompressionsstrümpfe und Therapie
- Einlagen
- Mieder nach Maß
- Carbonfaserorthesen
- Bandagen



Ihr Partner für:

- Rollstühle/elektr. Rollstühle, Reparaturen und Sonderanfertigung
- Hilfsmittel für Kinder und Jugendliche
- Geh- und Mobilitätshilfen
- Bad- und Toilettenhilfen
- Dekubitusprophylaxe
- Pflegebetten und Lifter

Ihr Fachberater behindertengerechter Hilfsmittel

Bergheimer Straße 3a · 53909 Zülpich · Tel. 0 22 52/8 17 61
Fax 0 22 52/8 17 62 · E-Mail goehr.rehahilfen@t-online.de
Internet www.goehr-rehahilfen.de
Geöffnet: Mo. bis Fr. von 8.30 bis 18.00 Uhr · Sa. von 9.00 bis 13.00 Uhr

und Annahme, innerhalb der Frühen Neuzeit im Mittelpunkt. Der Referent ist in Trier Professor für Evangelische Kirchengeschichte mit dem Schwerpunkt Europäischer Reformationsgeschichte.

17. April, 19 Uhr

Religiöse Toleranz – wo hat sie ihren Anfang und ihr Ende?

Referentin: Pfarrerin Cornelia Kenke, Düren

Haus der Evangelischen Gemeinde, Wilhelm-Wester-Weg 1, Düren, Großer Saal

Beispiele mehrten sich, dass religiöse Konfliktfelder das gesellschaftliche Klima vergiften und den Weltfrieden gefährden. Die christlichen Kirchen in Deutschland setzten in den letzten Jahrzehnten ganz und gar auf Toleranz und gute Verständigung zwischen den Religionen. So entstanden nach dem 2. Weltkrieg der christlich-jüdische Dialog und wenig später der christlich-islamische Dialog. Die religiösen Spannungen sind dadurch nicht weniger geworden, ganz im Gegenteil. Hat die Toleranz auch Grenzen und fehlt es dem Christentum inzwischen an Selbstbewusstsein und Standvermögen?

15. Mai, 19 Uhr

Der Glaube an Gott – nur ein Wahn? Der neue Atheismus als Herausforderung für den (christlichen) Glauben

Referent: Dr. Udo Lenzig, Schulreferent des Kirchenkreises Jülich

Vortragsraum n.d. Christuskirche, Peter-Beier-Platz

Der Atheismus ist (wieder) auf dem Vormarsch: Hierfür spricht nicht nur der Erfolg des religionskritischen Buches „Der Gotteswahn“ des Evolutionsbiologen Richard Dawkins. In dieser Veranstaltung soll es

Tagespflege im Pflegewohnhaus

Vettweiß



Pflegewohnhaus Vettweiß
Tannenweg 28, 52390 Vettweiß
Email: puh.hergarten@t-online.de

- Hof- und Bringdienst
- Öffnungszeiten an Werktagen von 8.00–17.00 Uhr
- Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee
- Abwechslungsreiche Tagesgestaltung
- Probetage
- Wunderschöne neue Räumlichkeiten zum Wohlfühlen

Sprechen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Besuchstermin unter 02424/202630

Ansprechpartner: Frau Evertz, Frau Trude

- Tapeten
- Bodenbeläge
- Laminat/Parkett

- Farben & Lacke



- Dekostoffe
- Wandtattoos
- Fachberatung

Wir nehmen uns Zeit für Sie

Tel.: 0 24 21 / 7 15 80

Fax: 0 24 21 / 7 14 54

Heidbüchel
Farben Tapeten Bodenbeläge

Kölner Landstraße 6 - 10 · 52351 Düren

Audi 

Vorsprung durch Technik



Der neue Audi A3 Sportback.

Der neue Audi A3 Sportback® überzeugt auf den ersten Blick. Er wirkt flach, markant und dynamisch. Die Fondtüren und die gestreckte Seitenlinie betonen seine Funktionalität, der lange Radstand vermittelt Komfort und Dynamik. Eine Kombination, die auch den neu gestalteten Innenraum auszeichnet. Natürlich spielt der neue Audi A3 Sportback seine Stärken auch auf der Straße aus. Nicht zuletzt aufgrund von Audi ultra – die Leichtbautechnologie spart Gewicht, unterstützt so die Effizienz und sorgt für ein agiles Fahrverhalten. Mit Audi connect® (Option) tauchen Sie ein in die faszinierende Welt der vernetzten Mobilität – und profitieren von den zahlreichen Audi connect-Diensten, durch die Sie immer aktuell und zeitnah informiert sind. Kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Sie.

Das Audi A3 Leasingangebot:
z.B. Audi A3 Sportback 1.4 TFSI*
 Außenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar
 Einparkhilfe hinten
 Komfortklimaautomatik
 MMI Radio
 Nebelscheinwerfer
 Sitzheizung u.v.m.

Leistung: 90 kW (122 PS)	Monatliche Leasingrate:
Sonderzahlung: € 4.000,-	€ 199,-
zzgl. Überführungskosten in Höhe von € 740,- und Zulassungskosten in Höhe von € 130,-	Ein Angebot der Audi Leasing (Gifhorn) Str. 57, 38112 Braunschweig), eine Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH.
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km	
Vertragslaufzeit: 36 Monate	

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes. * Kraftstoffverbrauch l/100 km: kombiniert 5,6 – 3,8; CO₂-Emission g/km: kombiniert 130 – 99 Bitte beachten Sie die Hinweise bezüglich der Nutzung von Audi connect auf www.audi.de/connect
 * Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 6,6; außerorts 4,6; kombiniert 5,3; CO₂-Emission g/km: kombiniert 123; Effizienzklasse B

Vorstellung 15. - 16. Februar 2013

Ab jetzt Probefahrt möglich

Jacobs automobile Düren GmbH & Co. KG

darum gehen, Grundpositionen des sog. ‚Neuen Atheismus‘ kennen zu lernen. Hierzu sollen zunächst zentrale Aussagen aus dem Buch von Richard Dawkins vorgestellt und kritisch diskutiert werden. Schließlich wollen wir uns der Frage zuwenden, wie wir als Christen auf die Herausforderung des ‚Neuen Atheismus‘ angemessen reagieren können und sollen.

MUSIK IN DER CHRISTUSKIRCHE

Sonntag, 3. März, 18 Uhr, Haus der Evangelischen Gemeinde

LIEDERABEND „GEWALTSAME LIEBE“

in Zusammenarbeit mit „Im Zentrum LIED“

Lieder von Franz Schubert, Johannes Brahms und Hugo Wolf

Hiltrud Kuhlmann, Sopran; Katsuhisa Mori, Klavier
 Eintritt: 12,- Euro; Kinder bis 12 Jahre freier Eintritt
 Eintrittskarten sind an der Abendkasse erhältlich.

Missbrauchopfer hat es zu allen Zeiten in unserer Gesellschaft gegeben. In unserer Zeit haben Opfer größere Chancen, gehört, geschützt und betreut zu werden als noch vor wenigen Jahrzehnten. Wie gingen Betroffene in früheren Zeiten mit ihrem Leid um? Dieses Liedprogramm zeigt Versuche, in mehr oder weniger ausgeprägten Verklausulierungen auszusprechen, was nicht ausgesprochen werden durfte.

Sonntag, 17. März, 18 Uhr, Christuskirche

VIOLINE UND ORGEL

Johann Sebastian Bach (1685-1750): Partita für Violine solo h-moll – Joseph Gabriel Rheinberger (1839-1901): Thema mit Veränderungen – Zoltán Gárdonyi (1906-1986): Fantasie für Violine und Orgel – Karl Höller (1907-1987): Fantasie für Violine und Orgel – Dietrich Manicke (*1923): Aria
 Eva Dörnenburg, Violine - Stefan Iseke, Orgel
 Eintritt: 12,- Euro; Kinder bis 12 Jahre freier Eintritt
 Eintrittskarten sind an der Abendkasse erhältlich.

Karfreitag, 29. März, 10 Uhr, Christuskirche

MUSIK IM GOTTESDIENST

Markus Stockhausen, Trompete - Stefan Iseke, Orgel
 Evangelische Kantorei Düren

Dirk Siedler, Liturgie und Predigt
 Markus Stockhausen, als Trompetensolist, Improvisator und Komponist im Jazz genauso zuhause wie in der zeitgenössischen und der klassischen Musik, zählt zu den vielseitigsten Musikern unserer Zeit. Er konzertiert regelmäßig als Solist – darunter bei zahlreichen Uraufführungen, wie bei dem für ihn im Jahre 2002 komponierten Trompetenkonzert Jet Stream von Peter Eötvös mit dem BBC Symphony Orchestra in London. Seit dem Jahr 2007 konzentriert sich Markus Stockhausen auf seine eigene schöpferische Arbeit, als Improvisator in verschiedenen Ensembles, als Interpret eigener Werke oder als Komponist.

Ostermontag, 1. April, 12 Uhr, Christuskirche
ORGELFÜHRUNG

Kantor Stefan Iseke führt in Klang und Funktionsweise der großen Steinmeyer-Orgel in der Christuskirche ein. Sie ist mit 65 Registern, 4 Manualen und Pedal und 4.659 Pfeifen eine der größten Orgeln der Rheinischen Landeskirche. Diese Führung ist besonders für Kinder geeignet. Eintritt frei.

Sonntag, 21. April, 18 Uhr, Christuskirche

OSTERMUSIK „HOPE“

für Chor, Solisten, Kirchenorgel, E-Piano, Alt-

saxophon, Bass und Schlagwerk von John Høybye (*1939)
Jugendchor Joyful Voices und Sängerinnen des Frauenchores Cantabile
Leitung: Andrea Eich, Eintritt frei; Spenden werden erbeten
John Høybye (1939) ist Komponist, Dirigent und Arrangeur. Als
Komponist hat er einen wichtigen Beitrag zur Erneuerung der skan-
dinavischen Chormusik geleistet, weil er Elemente des traditionellen
Chorklangs mit Elementen der Gospel- und Jazzmusik verbindet. Er
gibt Workshops und Kurse in Schweden, Norwegen, Estland, Russ-
land, England und Deutschland, in denen er seine Werke präsen-
tiert. Zu einem Workshop mit John Høybye laden wir Interessierte
herzlich ein. John Høybye wird am 13. und 14. April zu Gast in
Düren sein. Anmeldungen und Anfragen richten Sie bitte an Andrea
Eich (andrea.eich@t-online.de).

Sonntag, 5. Mai, 18 Uhr, Christuskirche
O SÜßER MAI. Weltliche und geistliche Chormusik zu den
Themen Frühling, Ostern und Liebe

Werke von Melchior Franck (ca. 1580-1639), Felix Mendelssohn
Bartholdy (1809-1847), Joseph Gabriel Rheinberger (1839-1901) u. a.
Ulrike Iseke, Sopran - Evangelische Kantorei Düren - Leitung:
Stefan Iseke

Eintritt nach Selbsteinschätzung

STUDIENFAHRTEN

Studienfahrt nach Bosnien-Herzegowina: „Sarajevo – eine Stadt
im Schnittpunkt der Kulturen“ vom 18. bis 24. September
(in Kooperation mit dem christlich-islamischen Gesprächskreis)

Wir werden uns auf Spurensuche nach den vielfältigen religiösen
und kulturellen Traditionen in Bosnien-Herzegowina begeben. Bis
zum Bosnienkrieg 1992-1995 lebten katholische und orthodoxe
Christen, Muslime und Juden friedlich und nachbarschaftlich
zusammen. Wir werden uns selbstverständlich auch mit Ursachen
und Folgen dieses Krieges mitten in Europa befassen und auch
Dürens Partnerstadt Gradacac sowie Srebrenica besuchen. Die detail-
lierte Planung wird die Reisegruppe Anfang des Jahres miteinander
vornehmen. Die Kosten werden ca. € 780,- betragen und beinhalten:
Hin- und Rückflug, Übernachtung mit Frühstück, ein warmes Essen
im Restaurant, Reisebus während der gesamten Fahrt, deutsch-
sprachige Reisebegleitung.

Anmeldungen bis Ende Februar an: Doris Forst, Tel. 02421/188-
170, Email: doris.forst@evangelische-gemeinde-dueren.de.

Infos und Formular unter: http://www.evangelischegemeinde-dueren.de/cms/front_content.php?idcat=95&idart=330

„So viel du brauchst“ – Kirchentag in Hamburg – 1.-5. Mai

Auch in diesem Jahr wollen wir wieder mit einer Gemeindegruppe
gemeinsam zum Kirchentag fahren!

Sie können wählen zwischen dem Gemeinschaftsquartier und einem
Privatquartier. Sie können über uns aber auch nur die Eintrittskarte
bestellen und Unterkunft und Fahrt selbst organisieren. Für die
Fahrt kann Sonderurlaub und Unterrichtsbeefreiung gewährt werden.

Anmeldeschluss: 25.02.2013.

Hier die Übersicht über die Preise: Dauerkarte normal: 89 €, Dau-
erkarte ermäßigt: 49 € (für alle bis 25 Jahre, Studierende und Rent-
ner/innen, Nachweise einreichen!), Förderkarte: 24 € (für Bezie-
her/innen von ALG-II oder Grundsicherung mit Nachweis),
Dauerkarte Familie: 138 €, Bus pro Person: 65 € (Hin- und Rück-
fahrt), Gemeinschaftsquartier oder Privatquartier pro Person 21 €,
Gemeinschaftsquartier pro Familie: 42 €

Anmeldungen an: Frau Doris Forst, Tel. 02421/188-170 oder per
Email: Doris.Forst@evangelische-gemeinde-dueren.de.

Info-Treffen: Donnerstag, dem 18. April 2013, um 19 Uhr im Haus
der Evangelischen Gemeinde

Auskunft: S. Lehnert, 02421/3061262; D. Siedler, 02421/502640.

Vereinsmitteilungen

Bürgerverein LUXHEIM e. V.

Einladung

Zur Mitgliederversammlung 2013 darf ich alle Mitglieder sehr
herzlich einladen.

Sie findet statt am: **Freitag, dem 15. März 2013**
um 19:30 Uhr in der Bürgerhalle

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls der MV 2012

3. Bericht der Tätigkeit des Bürgervereins 2012
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Kassierers
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahl eines Wahlleiters
9. Wahl des Vorstandes
10. Wahl eines Kassenprüfers 2013
11. Aktivitäten des Bürgervereins 2013
12. Haushaltsplan 2013
13. Verschiedenes

In der Hoffnung am Freitagabend viele Mitglieder und interessierte
LUXheimer Bürgerinnen und Bürger begrüßen zu können verbleibt
mit freundlichen Grüßen
der Vorstand gez. Armin Portz, Vorsitzender

S. C. Disternich 1958 e. V.

AH-Abteilung

Herzliche Einladung Die „Alte Herren“-Abteilung des SC. Disternich 1958 e.V. begeht in diesem Jahr ihr 50-jähriges Jubiläum. Diesen Anlass wollen wir am 09.03.2013 ab 20:00 mit einer lockeren Fete in unserer Bürgerhalle Disternich feiern. Bei freiem Eintritt und zivilen Preisen wollen wir mit allen, die mit uns feiern wollen, einen schönen Abend verbringen. Dazu ist jeder herzlich willkommen.



Eure „AH“ S.C. Disternich



Dorfsgemeinschaft Frangenheim e.V.
wir-frangenheimer.de



Karnevalistischer Abend



Dorfhaus Frangenheim

Samstag, den 09.02.2013

20:00 Uhr

Einlass: 19:30 Uhr



Karneval pur mit netten Leuten, guter Musik und viel
Spaß an der Freude!

Für Getränke und einen kleinen Imbiss ist gesorgt.

Feiern Sie mit uns Karneval in Frangenheim!

Kumm loss mer fiere!



TV-SAT-Kabel-Reparaturdienst schnell - preiswert - kompetent



Aktions-Angebote

- Keine Anfahrtskosten!
- Kostenvoranschlag gratis!
- Leihgerät kostenfrei!

Wir reparieren alle Marken!
...egal wo gekauft!

(Angebote gültig für Kreis (DR) Düren. Ansonsten erfragen Sie bitte den Aufpreis.)

Satelliten-Einmessungspauschale **15,-€**
Kabelprogramm-Einstellungspauschale **15,-€**
TV-Reparaturen ab **20,-€**

müller tv
meisterwerkstatt
Hohenzollernstr. 1 A 02421
52351 Düren 49 59 06

GRUNDIG
Fachhändler

Angeworbene Heilberufe, Inhaber-Ärztinnen

Der Vorstand des Dränverbandes Soller lädt zur Mitgliederversammlung ein.

Diese findet am **28. Februar 2013 um 19 Uhr** in der **Gaststätte Hamacher, Gangolfusstr. 49, 52391 Soller** statt.

Tagesordnungspunkte:

- 1) Vorstellung des Haushaltsplanes 2013
- 2) Wahl von Kassenprüfern
- 3) Bericht der Schaubeauftragten
- 4) Verschiedenes

Es besteht Beschlussfähigkeit ohne Rücksicht auf die Anzahl der erscheinenden Mitglieder (§ 14 der Satzung).

Soller, den 27.01. 2013

Vorstandsvorsitzender F. Rochels

Garagen · Tore · Antriebe
Lieferung · Montage · Wartung



GTA Hochhaus

Am Wehebach 39
52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30
Telefax (0 24 65) 10 59

Garagentore
Verkaufs- und Montage-Service

novoferm
Türen · Tore · Zargen · Antriebe



Alte Sofas

setzen sich immer mehr durch!
Wir liefern, restaurieren und polstern antike Stühle, Sessel und Sofas.

KÜGELER
Raumausstattung



Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
oder nach Vereinbarung



- Polsterei
- Gardinen
- Bodenbelag
- Sonnenschutz
- Insektenschutz

Hardtstr. 5
52388 Nörvenich
Tel. 02426-5020
Mobil 0171-5224306
www.raumausstattung-kuegeler.de
info@raumausstattung-kuegeler.de

Arnold Pütz & Sohn Recycling GmbH

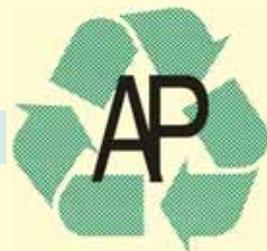
Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container

Ihr zuverlässiger Partner,

wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
 - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
 - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
 - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
 - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
 - Verkauf von Mutterboden
 - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!
Büro und Werk: **Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 93 78-0, Telefax 93 78-26**



Ab sofort vorrätig!
Stammholz,
Kaminholz und
Hackschnitzel

Der neue Ford Kuga
Bereits jetzt bei uns live erleben!



Ab 20.990,- € +
Bereitstellung 890,- €
= 21.880,- €

Kuga Trend 2x4 1.6l EcoBoost 110KW/150PS
Audiosystem CD • Klimaanlage • Berganfahrassistent

Kraftstoffverbrauch (l/100km) innerorts 8,3 außerorts 5,6, kombiniert 6,6, CO2-Emission kombiniert 154g/km

La Linea La Linea Franca Kfz-Handels GmbH
www.lalineade.de

Paradiesbenden 4 · 52349 Düren · Tel.: 0 24 21/48 84-0

Turnverein Kelz 1950 e. V.

Einladung zum „Gemütlichen Abend“ 2013

Der TV Kelz 1950 e.V. lädt alle jugendlichen und erwachsenen Mitglieder mit ihren Ehepartnern, Freundinnen oder Freunden zum diesjährigen „Gemütlichen Abend“ für

Samstag, den 09. März 2013, 20.00 Uhr ins Pfarrheim in Kelz

recht herzlich ein.

Wir hoffen einige gemütliche Stunden gemeinsam zu verbringen und würden uns freuen viele Turnerinnen und Turner, ob aktiv oder passiv, an diesem Abend begrüßen zu können.

Anmeldungen bitte bei allen Übungsleitern in der Turnhalle Kelz oder bei Marianne Becker unter Tel.: 02424/7581. Beiträge zum Büffet sind wie immer willkommen.

TV Kelz 1950 e. V.

Marianne Becker

1. Vorsitzende

St. Gereon Schützenbruderschaft Vettweiß-Kettenheim e. V. 1849

In der Jahreshauptversammlung von 25. Januar wurde der Terminkalender der St. Gereon-Schützen überarbeitet.

Eine nachhaltige Veränderung wurde mit Ablauf sowie Termin des Bürgerpokalschießens mehrheitlich beschlossen.

Die Wettkämpfe auf der Schießanlage in unserer Schützenhalle werden zukünftig an den Abenden der Vorwoche des Patronats- und Familientages im Oktober ausgetragen. Dies ermöglicht Bürger und Einzelschützen eine freie Terminwahl in dieser Woche. Vereine bitten wir, nach einem entsprechenden Rundschreiben, um vorherige Terminvereinbarung. Die jeweiligen Ergebnisse sind, stets aktualisiert, auf unserer Homepage einzusehen. Die Siegerehrung findet eingelagert im Rahmen unseres „Patronats- und Familientages“ statt. Wir hoffen, Ihnen so eine individuelle Terminplanung zu diesen attraktiven Schießwettkämpfen bieten zu können.

Bitte beachten Sie auch die Eintragungen zu unserem großen Schützenfest im Mai sowie zu den Jungschützertagen im Juli. Weitere Infos finden sie auf unser Homepage „www.schuetzen-vett-weiss.de“

Mit freundlichem Schützengruß
Vorstand der St. Gereon Schützen

St. Gereon-Schützenkalender 2013

Veranstaltung:	Veranstaltungsort:	Datum:
Bezirkssprinzenschießen	Vettweiß	Mo., 18.02.2013
Bruderschaftstag		
Wissersheim	Sonntag,	den 24.02.2013
Bezirksjugendpokalschießen	Kelz	Sa., 16.03.2013
Bezirkspokalschießen	Kelz	So., 17.03.2013
Mitgliederversammlung	Schützenhalle	Fr., 03.05.2013
Bezirksbundesfest	Wissersheim	Fr. – So. 17. – 19.05.2013

Schützenfest, Pfingsten 2013

Eröffnungsbild	Schützenfest Festzelt	Sa., 18.05.2013
Prinzenschießen,	Schützenplatz	So., 19.05.2013
Schützenfest, großer Festzug		
Festsball unseres Königspaars		
Christoph und Resi Bielitzer	Festzelt	
Königsschießen, Schützenfest	Schützenplatz	Mo., 20.05.2013
Schützenfest,	Jakobwüllesheim	So., 26.05.2013
Fronleichnam,	Frangenheim	Do., 30.05.2013
Mitgliederversammlung	Schnäuzer	
Schützenfest	Kelz	So., 07.07.2013
Bezirksjungschützertage	Vettweiß	Fr. bis So., 26. – 28.07.2013

Bundesschützenfest	Geseke	So., 15.09.2013
Kirmes IG Vettweiß	Schulstraße	So., 15.09.2013
Aktiven Aktionstag	Extern	Sa. 21.09.2013
Vereins- u. Bürgerpokalschießen	Schützenhalle	K.Wo. 41 07 – 10. Okt. 2013

Familientag Schützenhalle So., 13.10.2013

Montags und Mittwochs, ab 19:00 Uhr findet in der Schützenhalle Trainingsschießen für Jungschützen statt.

(In den Ferien entfällt das Trainingsschießen der Jungschützen.)

Dienstags ab 20:00 Uhr trainiert die Altersmannschaft.

Beachten Sie bitte auch unsere Ankündigungen im Amtsblatt der Gemeinde Vettweiß

Jahreshauptversammlung 2014

Fr., 24.01.2014

Kinder- und Jugendförderpreis 2012

Gleich dreifache Freude über den 6. Kinder- und Jugendförderpreis der Bürgerinitiative Vettweiß e. V. in 2012

Aufgrund der vielen förderfähigen Anträge fiel den Fraktionsmitgliedern die Entscheidung wieder besonders schwer, sodass der Preis spontan von Euro 500 auf 600 Euro aufgestockt und für 2012 gar in drei gleiche Teile aufgeteilt und dementsprechend an die ausgewählten Antragsteller vergeben wurde.

Die Preisträger Nummer 9, 10 und 11 des in 2007 geschaffenen Preises sind der Förderverein Grundschule Kelz e. V., die KG Löstige Jonge Jakobwüllesheim 1937 e. V. und der Kinder- und Jugendchor St. Martin, Froitzheim.

Die Vereine erhielten je einen Scheck in Höhe von 200 €. Die Gelder kommen in allen Vereinen der Jugend zu gute. Der Fraktionsvorsitzende Henning Demke, die Ortsvorsteherin von Gladbach und Kassierer der BI Irmgard Rosbroy und die sachkundige Bürgerin Doris Leinweber hatten es sich nicht nehmen lassen, den Preis, welcher von den BI-Ratsvertretern gestiftet wird und die Kinder- und Jugendarbeit in der Gemeinde Vettweiß unterstützt, persönlich im Namen der BI den jeweiligen Vereinen zu übergeben. Die Jugend hat es sichtlich gefreut!



MÖRCHEN IMMOBILIEN GmbH

Immobilienverband Deutschland IVD

- Verkauf
- Vermietung
- Wertgutachten

50374 Ertstadt-Lechenich · Klosterstr. 14

☎ 02235/799 822 · 📞 0172/2 51 51 70

www.moerchenimmo.de · info@moerchenimmo.de

Großer Mädchen- und Frauenflohmarkt in Froitzheim

Am 3.3.2013 von 11.00 Uhr bis 14.00 Uhr findet in der Bürgerhalle in Froitzheim ein Mädchen- und Frauenflohmarkt statt.

Angespornt vom Erfolg der Kinderbörse, die die IG Froitzheimer Karneval ebenfalls veranstaltet, geht der Mädchen- und Frauenflohmarkt in die zweite Runde.

Im Angebot stehen: Bekleidung, Junge Mode, Übergrößenmode, Abendmode, Brautmode, Parfum, Handtaschen, Schmuck, Bücher, Deko- & Bastelsachen, Schuhe und vieles mehr rund ums Thema „Frauen“.

Damit die Sachen auch passend gekauft werden können, sind natürlich auch Umkleidekabinen vorhanden.

Für Ihr leibliches Wohl ist mit Mittagessen, frischen Waffeln, Kaffee & Kuchen bestens gesorgt. Sollten Sie also Lust auf Shopping zum kleinen Preis haben, sind Sie bei uns genau richtig!

Für Aussteller fällt eine Gebühr von 10 € pro Tisch und wahlweise auch 3 € pro Kleiderständer an.

Gerne können Sie auch mit Ihrem Gewerbe (Voraussetzung: speziell für die Frau) einen Infostand eröffnen.

Weitere Infos unter Tel. 02424/202357 oder

E-Mail: melanie.halfmann@freenet.de.

Wir freuen uns auf Sie! Vorstand IG Froitzheimer Karneval

7. Große Kinderbörse in der Bürgerhalle Froitzheim

Sa. 23.02.2013 11:00 – 14:30 Uhr &

So. 24.02.2013 11:00 – 13:30 Uhr

Im Angebot stehen auf über 50 Ständen: Baby- und Kinderbekleidung,

Kindermöbel, Fahrräder, Kinderwagen, Autositze, Laufställe, Spielzeug und vieles mehr.

(Unterschiedliche Verkäufer an beiden Tagen!)

In unserer Cafeteria bieten wir frische Erbsensuppe mit Würstchen, Kartoffelsalat, frische Waffeln, Kaffee & Kuchen an. Alles gerne auch zum Mitnehmen.

Und für einen ruhigen Einkauf, bieten wir eine Kinderbetreuung & Kinderschminken an!

Information und Anmeldung unter Tel.: 02424/202357

E-Mail: melanie.halfmann@freenet.de

Veranstalter: IG. Froitzheimer Karneval e. V., Jugendabteilung



Aschermittwoch Fischkarte

2.) " Pangasiusfilet "	€ 11,80
mit buntem Gemüse, an Weisweinsauce dazu Salzkartoffeln.	
3.) " Rotbarschfilet "	€ 15,90
an hausgemachter Remouladensauce dazu Salzkartoffeln und Salat.	
6.) " Zanderfilet "	€ 16,90
auf grünen Nudeln mit feinem Gemüse an Kräuterrahmsauce.	
7.) " Lachsfilet "	€ 15,50
2 Lachsfilets an Krabben-Dillrahmsauce dazu Brokkoli und Salzkartoffeln.	
8.) " Fischplatte " für 2 Personen	€ 28,90
mit Lachsfilet, Pangasiusfilet, Zanderfilet, Tintenfischtuben und Riesengarnelen dazu Krabben- Dillrahmsauce, Wildreis Mischung, grüne Nudeln und Salat.	

Bitte um Vorbestellung bis Rosenmontag.

Gaststätte - Restaurant " Zum Neffeltal "
Petrusstraße 30 in 52391 Vettweiß-Gladbach
Telefon 02424 / 90 11 12 Mobil 0170 355 16 82

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik
Kunden- und Wartungsdienste
Solaranlagen / Wärmepumpen
Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7
52399 Merzenich-Girbelsrath
Telefon (0 24 21) 97 15 60
Telefax (0 24 21) 97 15 61

Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume

- ✓ Einbruchschutz
- ✓ Funk-Alarmanlagen
- ✓ Schließanlagen
- ✓ Zutrittskontrolle
- ✓ Sicherheitsschlösser
- ✓ Tresore
- ✓ Briefkasten- und Klingelanlagen
- ✓ Gravuren aller Art
- ✓ Schilder aller Art

ANDRÉ SCHMITZ

SiGra-tec

- Sicherheitstechnik ✓
- Gravurtechnik ✓
- Schlüsseldienst ✓



Mühlengasse 3a 52372 Kreuzau
 Tel 02422-9048094
 Fax 02422-9048095
 Mobil 015777815189
 E-Mail info@schmitz-sigra-tec.eu
 www.schmitz-sigra-tec.de

BERATUNG ✓ VERKAUF ✓ MONTAGE ✓ TÜRÖFFNUNG ✓



30. Große Kinderbörse

in der Festhalle Gladbach
 Gemeinde Vettweiß

09.03.2013 14.00 - 17.00 Uhr
 Samstags gewähren wir Schwangeren eine Std. früher Einlass
 10.03.2013 11.00 - 13.00 Uhr

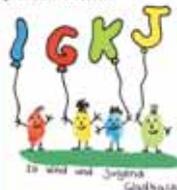
Angeboten werden Babyartikel, Kinder- und Jugendbücher,
 -kleidung, -spielzeug, -fahrzeuge und vieles mehr.....
 Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Informationen unter

www.igkijuboerse.npage.de

Anmeldung 11.02. - 20.02.2013

Infotelefon: 0176 / 96009707



Terminplanung 2013:

⇒ Grund-Seminar

⇒ Fach-Seminare

für „Jugend-Gruppen-Betreuer“



Grund-Seminar „Jugendbetreuer“



Der/ Die Teilnehmer/in wird über Ziele-, Planungs- und Organisationen von:
 Jugendferienmaßnahmen / Klassenfahrten sowie über Aufgaben-, Rechte- und Pflichten
 eines Jugendbetreuers (Aufsichtspflicht und Haftung) unterrichtet.
 Der/ Die Teilnehmer/in erhält nach Ende des Seminars einen Jugend- Betreuer- Ausweis
 Die Seminarteilnahme ist eine der Voraussetzungen für die „JuLeiCa- NRW“.

09. / 10. März 2013 - Kostenbeitrag: 20,00 €; Seminar Ort = Düren (AWO- Seminarraum 2)

Fach-Seminar „sexueller Missbrauch und präventive Erziehung“

Bei uns nicht!



Untersuchungen gehen davon aus, dass jedes 3. Mädchen und jeder 7. Junge sexuell
 missbraucht wird! Die Täter(innen) kommen meistens aus dem sozialen Nahbereich
 (Verwandschaft, Nachbarschaft, Lehrer, Pfarrer, Idole (Jugendgruppenleiter..) des Opfers.
Die Teilnehmer erhalten Informationen zu Fragen:
 - Was ist sexueller Missbrauch und wie erkenne ich ihn?
 - Wie verhalte ich mich, wenn ich sexuellen Missbrauch vermutet?
 - Wie verhalte ich mich gegenüber Betroffenen? - Kann ich Ihnen helfen?
 - Wo bekomme ich Hilfe?
 Eine weitere Voraussetzung zum Erwerb der „JuLeiCa- NRW“.

27. April 2013 - Kostenbeitrag: 8,00 €; Seminar Ort = Düren (AWO- Seminarraum 2)

Fach-Seminar „1. Hilfe“



Der/ Die Teilnehmer/in wird über Lebensrettende-/ Lebenserhaltende- und
 Sofortmaßnahmen am Unfallort unterrichtet.
Unterrichtsschwerpunkt: ⇒ „1. Hilfe während Jugend- Ferienmaßnahmen“.
 Der/ Die Teilnehmer/in erhält den „großen Erste- Hilfe- Schein“, welcher auch
 als notwendiger Nachweis für den Führerscheinantrag verwendet werden kann.
 Eine weitere Voraussetzung zum Erwerb der „JuLeiCa- NRW“.

13. / 14. Juli 2013 - Kostenbeitrag: 20,00 €, Seminar Ort = Düren (AWO- Seminarraum 2)

Fach-Seminar „(legale) Drogen“



Der/ Die Teilnehmer/in wird über stetig steigende Drogenprobleme bei
 Jugendlichen (Drogenkonsum mittlerweile bereits bei 11- jährigen),
 besonders bei Jugend- Ferien- Maßnahmen informiert.
Unterrichtsschwerpunkt: ⇒ „Legale Drogen“.
 Problemsituationen sollen frühzeitig erkannt und verhindert werden.

28. September 2013 - Kostenbeitrag: 8,00 €; Seminar Ort = Düren (AWO- Seminarraum 2)

Fach-Seminar „Probleme“



Probleme mit dem Jugendraum? Probleme mit den Veranstaltungsplanungen?
 Probleme während den Veranstaltungen?
 Probleme mit dem Jugendamt oder der Ordnungsbehörde?
 Probleme bei der Vorbereitung-, Planung-, Finanzierung- und Durchführung
 einer Jugendferienmaßnahme? Probleme mit der Betreuerauswahl? Probleme mit
 Betreuern? Probleme mit Teilnehmern? Probleme mit.....?
 Fachsimeleien und Erfahrungsaustausch mit ausgebildeten Jugendbetreuern.

12. Oktober 2013 - Kostenbeitrag: 8,00 €; Seminar Ort = Düren (AWO- Seminarraum 2)

Achtung evtl. Terminverschiebungen möglich!!! - Die Seminare werden jährlich neu angeboten.
 Die genauen Termine/ Orte erfahren Sie aus: Der Tagespresse / www.awo-vettweiss.de / ☎ 0 24 24 - 16 75

Mischa Emons
 Maler- & Lackiermeister

Auf der Komm 30 Telefon: 0 24 27/90 91 33
 52385 Nideggen-Berg Telefax: 0 24 27/90 91 34
 Mobil 01 77/5 60 52 07
 01 77/3 25 59 79

E-Mail: mail@malermeister-emons.de - www.malermeister-emons.de

Ihr kompetenter Partner für EDV & Netzwerklösungen

- Client/Server-Systeme
- Internet/Intranet
- WLAN-Systeme
- Hardware-/Softwarevertrieb
- Lokale Netzwerke
- Messaging- & Fax-Lösungen
- Telekommunikation
- Kundenspez. Einrichtungen
- Gebäudeverkabelung
- Wartung-/Reparatur vor Ort

Es gibt viele Netzwerk-Systeme ...
 wir kennen nur eins: Für jeden Kunden das Passende.

Dipl. Ing. Thadeus Garbowski
 Selhausener Straße 16c · 52382 Niederrzier
 T 0 24 28 / 9 04 96 16 · F 0 24 28 / 90 36 17
 M 01 63 / 2 89 92 57
www.g-it-konzepte.de
service@g-it-konzepte.de

PC Netzwerk Technology

Die Highlights:



Bei Hämmer

Kneipe und Biergarten

SCHLAGERFUZZI präsentiert:

SA. 16.03.2013 Beginn 20:00 Uhr

DISCO-NIGHT in Vettweiß

Ladies Special: Cocktails nur 2,60 €

Mit den besten Hits
**80er
90er Schlager
Charts Rock**

DJ JANSCH PARADISE

LADY ADDRESS DENNY FABIAN

Gaststätte Bei Hämmer
Gereonstr. 5 | 52391 Vettweiß
Vvk: 5,- Euro | Abendkasse 8,- Euro

www.schlagerfuzzi.tv

Öffnungszeiten:

Mittwoch, Donnerstag + Freitag ab 18.00 Uhr
Samstag + Sonntag ab 17.00 Uhr

Gaststätte Bei Hämmer · Inhaber: Frank Hamant
Gereonstr. 5 · 52391 Vettweiß
Mobil: 0171-705 41 94 · www.bei-haemmer.de

Bei mir stehen Sie als Mandant immer an erster Stelle!

In Sachen Steuerberatung ist eine persönliche Rundumbetreuung, sowie eine professionelle Beratung unerlässlich. Diese Einstellung ist gleichzeitig auch die Basis für den Erfolg. Denn durch das immer komplexer werdende und sich laufend weiterentwickelnde Steuerrecht fühlen sich viele Steuerpflichtige überfordert.



Ich betreue Privatpersonen, Existenzgründer und Unternehmen. Gerne erstelle ich den Jahresabschluss, kümmer mich um Ihre gesamte Lohn- und Finanzbuchhaltung, bereite alle Steuererklärungen zügig auf und setze mich mit dem Finanzamt auseinander.

INGEBORG FASSBENDER-MOHR
Steuerberaterin

Hovener Straße 6 – 53909 Zülpich
Tel. 02425 / 909404 – Fax 909101
stb-fassbender-mohr@t-online.de

Fliesen legen
und mehr ...

H.B. Uerlings

Über 30 Jahre
Berufserfahrung

Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

**Fenster
und Türen
aus Aluminium
und Kunststoff**

**Fassaden und
Wintergärten**

**Maßangefertigter
Insektenschutz**

**Markisen- und
Innenjalousien**

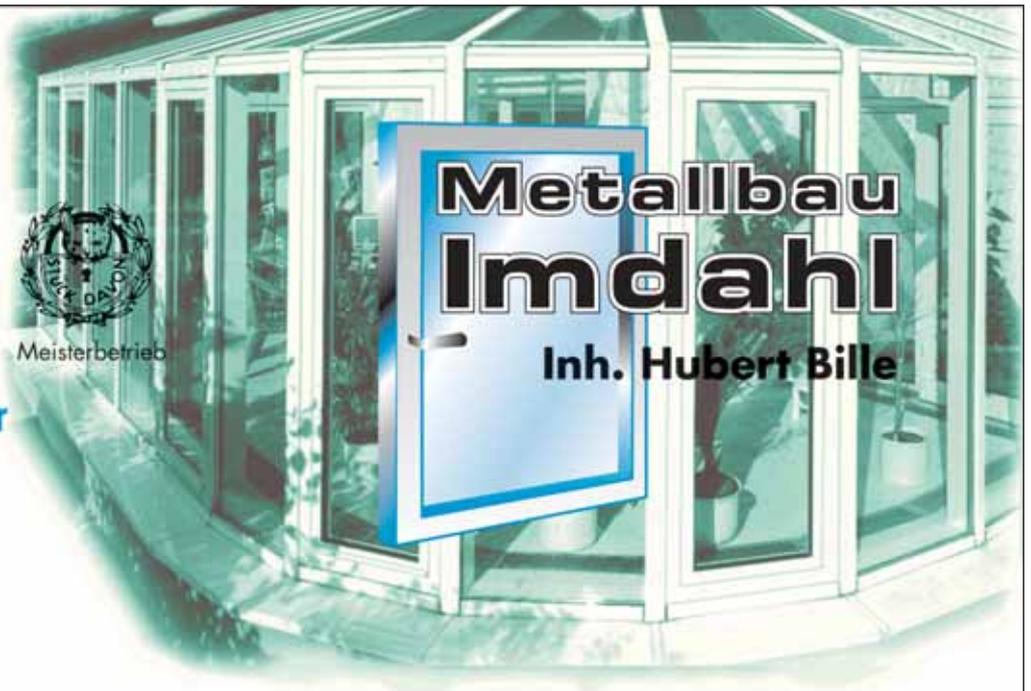
**Rauch- und
Brandschutz-
abschlüsse**



Meisterbetrieb

**Metallbau
Imdahl**

Inh. Hubert Bille



Zum Tempelbroich 7 · 52391 Vettweiß-Lüxheim

Telefon (0 24 24) 90 10 63 · Telefax (0 24 24) 90 10 64

E-Mail: info@metallbau-imdahl.de · Web: www.metallbau-imdahl.de



Alles aus einer Hand ...

Energieberatung
und Energiepässe,
Neubau, An- und Umbau,
Sanierungen, Trockenlegung,
Wärmedämmverbundsysteme

Andreas Jahn

Maurer- und Betonbauermeister

Energieberater

Broichstr. 42 · 52391 Vettweiß-Kelz
Fax 02424/902372 · Mobil 0151 11 69 79 89
andreasjahn.bau@gmx.de

BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

- Aushub, Abbruch-
und Verfüllarbeiten
- Transporte von Sand,
Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929

E-Mail: Bagger.Puetz@t-online.de

*Gesundheit ist die Abwesenheit von Krankheit und ein vorübergehender Zustand.
(WHO)*

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE
Rüdiger Busch



Besuchen Sie unsere Praxis unter www.physiobusch.de!

Krankengymnastik • Massage • Osteopathie
Lymphdrainage • Fango • Manuelle Therapie



NEU – nach dem Umbau: Gerätetraining
Telefonische Anmeldung erbeten!
0 24 22 / 5 00 99 11
An Burg Kreuzau 1
52372 Kreuzau
Tel.: 0 24 22 / 5 00 99 11
Fax: 0 24 22 / 5 00 98 22
Internet: www.physiobusch.de



Inhaber:
Stephan Bungarten

Optik
Reischle

Schumacherstrasse 11 - 53909 Zülpich
Tel.: 02252-5002 - Fax: 02252-7051

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 9.00 – 12.30 Uhr
14.30 – 18.30 Uhr
Mi. 9.00 – 12.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



rupp und hubrach brillenglas
Gleitsichtgläser mit
Verträglichkeitsgarantie!

VERLÄNGERUNG!

08.02. Karnevalsfreitag
bis 13.02. Aschermittwoch
geschlossen

Neujahrs-Angebot:



Angebot gilt für Fassungen der letzten Saison bis zum 08.03.2013.



Ihr Brillenberater

Optik
Reischle

Natürlich beraten wir Sie gern in unserem Haus
und gehen auf Ihre individuellen Wünsche ein!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Ihr Service-Partner rund um's Auto

KFZ-Meisterbetrieb
Schadenmanagement
PKW & LKW Service
Fahrzeuglogistik
Reifen-Center



SUPER JEILE PREISE IN DER NÄRRISCHEN ZICK

Achsvermessung
mit geringem Aufwand

11,11 €
statt 49,- €

Kleine Inspektion

11,11 €
statt 39,- €

Unsere Öffnungszeiten an Karneval:

Samstag geschlossen
Rosenmontag: geschlossen
Veilchendienstag: 8 - 17 Uhr
Aschermittwoch: 8 - 17 Uhr



Am Meilenstein 3 · 53909 Zülpich
Tel.: +49 (0) 22 52 - 835 28-0
Fax: +49 (0) 22 52 - 835 28-29

info@selog.eu
www.selog.eu

Walzmühle 2 · 52349 Düren
Tel.: +49 (0) 24 21 - 944 10
Fax: +49 (0) 24 21 - 419 38

